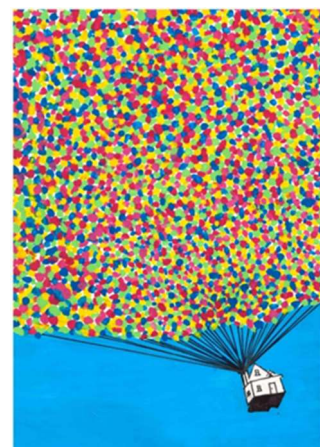


# Concours de dessin

## 2020



AERO-CLUB DE SUISSE, Lidostrasse 5, 6006 Lucerne, Tel. 041 375 01 01  
[www.aeroclub.ch](http://www.aeroclub.ch)



Concours national  
Beaux prix!  
Vols en avion à gagner



## CONCOURS INTERNATIONAL DE DESSINS 2020

Chaque année, la Fédération Aéronautique Internationale (FAI) organise, en collaboration avec les aéro-clubs nationaux, un concours de dessins destiné à sensibiliser la jeunesse aux sports aériens et au monde de l'aviation et de l'espace.

### Règlement du concours

#### Thème

Le thème du concours 2020 est

### «VOLER HIER ET DEMAIN

#### Conditions de participation

Toute personne âgée de 6 à 17 ans peut participer au concours.  
Chaque participant ne peut envoyer qu'un seul dessin.

#### Catégories d'âges

Les participants seront répartis dans les trois catégories suivantes :  
Catégorie 1 : 6 à 9 ans (nés entre le 01.01.2010 et le 31.12.2013);  
Catégorie 2 : 10 à 13 ans (nés entre le 01.01.2006 et le 31.12.2009);  
Catégorie 3 : 14 à 17 ans (nés entre le 01.01.2002 et le 31.12.2005).

#### Format du dessin

Le dessin doit être présenté au format standard A3 (297 x 420 mm).  
Aucune bordure ne doit être tracée autour du dessin et il ne doit pas être inséré dans un cadre.

#### Techniques de dessin

Tous les dessins doivent être faits à la main au moyen des techniques autorisées suivantes : aquarelle, peinture acrylique ou à l'huile; stylo marqueur indélébile, crayon-feutre ou crayon gras; stylo à pointe tendre, encre indélébile ou similaire. Ne sont par contre pas admis : l'utilisation de tout autre moyen effaçable ou non permanent tels que crayon à mine de graphite, craie ou charbon; les photocopies et dessins créés au moyen d'un ordinateur, collages impliquant l'utilisation de photocopies.

#### Informations sur l'auteur

Doivent obligatoirement figurer au dos du dessin :

le titre de l'œuvre;  
nom, prénom, adresse,  
année de naissance, pays de résidence de l'auteur;  
nom et adresse de l'école dont l'auteur suit les cours;  
certificat d'authenticité.

#### Certificat d'authenticité

Le certificat ci-contre doit être rempli en lettres capitales lisibles, signé par les parents de l'auteur, son représentant légal ou son instituteur, et collé au dos du dessin.

#### Concours national

Un jury organisé par l'Aéro-Club de Suisse (AéCS) évaluera les dessins des participants suisses. Les trois premiers dessins de chaque catégorie d'âges recevront un prix et seront présentés au jury international.

#### Concours international

Un jury international organisé par la FAI évaluera les dessins issus des sélections nationales. Les gagnants du concours international recevront un diplôme et une médaille exclusive de la FAI.

#### Droit d'utilisation des dessins

Aucun dessin ne sera rendu aux participants. L'AéCS et la FAI se réservent le droit de reproduire et publier les dessins sur les supports de leur choix, sans aucune limite de temps et sans que les participants ou leurs représentants ne puissent demander quelconque indemnité.

#### Exposition

Les dessins pourront être exposés au public, notamment lors de fêtes de l'Aéro-Club de Suisse.

#### Recours

Le jugement des dessins ne pourra faire l'objet d'aucun recours de la part des participants ou de leurs représentants légaux.

#### Limite de responsabilité

L'AéCS, la FAI ou leurs représentants ne pourront pas être tenus pour responsables et aucune indemnité ne sera versée aux participants ou à leurs représentants en cas de perte, destruction totale ou partielle des dessins envoyés pour le concours. Les dessins sont envoyés sous la seule responsabilité des participants.

#### Conditions générales

Par l'envoi de son dessin, le participant accepte les conditions du présent règlement. Aucune correspondance ne sera échangée à propos du concours et tout recours juridique est exclu.

#### Envoi des dessins

L'auteur fera particulièrement attention à envoyer son œuvre dans un emballage de protection adéquat.

Les dessins parviendront à l'adresse ci-dessous **au plus tard le 28 février 2020** la date du timbre postal faisant foi :

**Aéro-Club de Suisse, Concours de dessins  
Lidostrasse 5, 6006 Lucerne**

(Certificat à remplir, découper et coller au dos du dessin)  
Prière d'écrire lisiblement



Certificat d'authenticité	(Switzerland)
Titre du dessin : .....	
Nom de l'auteur : .....	
Date de naissance (jj.mm.aaaa): ____ / ____ / .....	
Adresse privée: .....	
.....	
Canton:.....	
Adresse de l'école : .....	
.....	
.....	
.....	
.....	
Je certifie que ce dessin est un original réalisé entièrement par l'auteur ci-dessus sans l'aide d'une tierce personne. Le représentant de l'auteur :	
o Parents o Représentant légal o Instituteur	
Nom : ..... Prénom : .....	
Date : ..... Signature : .....	
E-Mail: .....	

## «VOLER HIER ET DEMAIN»

### *Interprétation du thème de 2020*

Le rêve de voler est vieux de plusieurs millénaires. Des histoires anciennes du monde entier nous racontent l'histoire de ceux qui voulaient prendre leur envol. Leurs histoires de succès et d'échecs ont commencé à devenir réalité à la fin du XIXe siècle, lorsque des hommes et des femmes ont utilisé le savoir-faire technologique grandissant pour créer le métier qui, jusque-là, n'était possible que dans nos rêves.

Les premières montgolfières ont enthousiasmé le monde avec des vols couvrant 40 km en moins de 3 heures. Désormais, ils ont la possibilité de faire quelques heures de voyage ou des milliers de kilomètres parcourus sur plusieurs jours dans des ballons spécialement conçus et équipés pour parcourir de longues distances. Les planeurs ont également augmenté les distances et les hauteurs. Alors que les premiers pilotes de planeurs ont sauté de leurs planeurs depuis des collines et des montagnes, les planeurs d'aujourd'hui sont remorqués très haut dans les airs et peuvent parcourir des centaines de kilomètres ou plus. Les premiers avions étaient en tissu et en bois, et ces premiers engins étaient équipés de moteurs d'une puissance de 12 chevaux environ.

Aujourd'hui, le métal et les composites sont les matériaux utilisés par les concepteurs pour rendre le vol plus rapide et plus sûr. En fait, les moteurs de certains avions de course modernes produisent plus de 3500 chevaux, et un avion de ligne commercial moderne à moteurs multiples en génère plus de 95 000 chevaux! Bien que la physique du vol reste la même, la technologie avance toujours.

Chaque génération a tiré les leçons de celles qui nous ont précédées, ajoutant à ce qui est possible tout en restant fidèle à l'amour du vol qui est au cœur de tous les aviateurs. Les rêves de vol sont devenus la réalité de l'aviation sportive aujourd'hui. Les ailes libres, les aéronautes, les coureurs et les pilotes de voltige volent au-dessus de nous et montrent ce qui est possible aujourd'hui. Que réserve l'avenir? Où les jeunes rêveurs de l'aviation d'aujourd'hui vont-ils nous mener?

Il est temps de sortir tes fournitures d'artistes préférées et de laisser libre cours à ton imagination pour créer ton oeuvre, combinant le vol du passé et les rêves du futur pour ce concours : « Voler Hier et Demain ».

**Certificat d'authenticité** (Switzerland)

Titre du dessin : .....

Nom de l'auteur : .....

Date de naissance (jj.mm.aaaa): \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_

Adresse privée: .....

.....

.....

Canton:.....

Adresse de l'école : .....

.....

.....

.....

Je certifie que ce dessin est un original réalisé entièrement par l'auteur ci-dessus sans l'aide d'une tierce personne. Le représentant de l'auteur :

Parents  Représentant légal  Instituteur

Nom : ..... Prénom : .....

Date : ..... Signature : .....

E-Mail: .....

**Certificat d'authenticité** (Switzerland)

Titre du dessin : .....

Nom de l'auteur : .....

Date de naissance (jj.mm.aaaa): \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_

Adresse privée: .....

.....

.....

Canton:.....

Adresse de l'école : .....

.....

.....

.....

Je certifie que ce dessin est un original réalisé entièrement par l'auteur ci-dessus sans l'aide d'une tierce personne. Le représentant de l'auteur :

Parents  Représentant légal  Instituteur

Nom : ..... Prénom : .....

Date : ..... Signature : .....

E-Mail: .....

**Certificat d'authenticité** (Switzerland)

Titre du dessin : .....

Nom de l'auteur : .....

Date de naissance (jj.mm.aaaa): \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_

Adresse privée: .....

.....

.....

Canton:.....

Adresse de l'école : .....

.....

.....

.....

Je certifie que ce dessin est un original réalisé entièrement par l'auteur ci-dessus sans l'aide d'une tierce personne. Le représentant de l'auteur :

Parents  Représentant légal  Instituteur

Nom : ..... Prénom : .....

Date : ..... Signature : .....

E-Mail: .....

**Certificat d'authenticité** (Switzerland)

Titre du dessin : .....

Nom de l'auteur : .....

Date de naissance (jj.mm.aaaa): \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_

Adresse privée: .....

.....

.....

Canton:.....

Adresse de l'école : .....

.....

.....

.....

Je certifie que ce dessin est un original réalisé entièrement par l'auteur ci-dessus sans l'aide d'une tierce personne. Le représentant de l'auteur :

Parents  Représentant légal  Instituteur

Nom : ..... Prénom : .....

Date : ..... Signature : .....

E-Mail: .....